

大漢公報

孔子誕辰二千四百八十八年

農曆歲次丁丑年拾貳月廿七日

專載

美飛行家述禦倭之戰績

在浦東之情形亦同。每日日方之海軍飛機。不停放炮。及指日艦大砲向浦東轟射。上海附近華軍之主要防禦。乃在大場。日軍盡其全力以破之。原因則以華軍缺乏高射炮。為最大缺點。該日朝日海軍軍以大砲夾攻。及有大砲一百六十餘架同時。到放炮。此為近世史。史中之一多。機出陣者。華軍無高射炮。致任其從容放炮。而我方飛機僅有四拾架。亦不能與敵。

吾人於朝五點鐘起程。在五千里高列隊。上升至壹萬尺。向上海而去。其時可望見五十英里遠。迨近上海時。見日機成羣而至。日光在其機翼閃耀。其中各種飛機皆有。我方任何一機。十架之飛機。若與日機主力隊。無異自投。惟○至其高度。則間可將敵機離其主力隊而擊之。

吾人初次與日機戰時。日機之數僅拾五架。約○五分鐘。日機大砲○至。遂不敵。我等即退。此時在邊界分開在多處。作狗鬥。或登架或三架相○。後兩點鐘。我或○或○。或高以避敵機之多數來攻。該日○同南京四次。泊地後數分鐘又再起飛。不暇進食。○機場之華人機師工匠。異常敏捷。將機油抹油。配置機件及彈孔後。又登機再往上海。在此期間。有華方爆炸機六架。奉令往吳淞。炸該處之H艦兩艘。及○至該處。投炸不中而回。有兩架被日方高射砲轟跌。及基各機皆○回南京。旋聞大場被陷。

中日○機之戰。為四與一之比。合各方面而論。則華軍亦不弱。此次○事。於數日後方悉其詳情。其時我等亦甚疲倦。僅報告出陣時情形。及進食些少。即就寢。翌朝。我等比較此次○事所得經驗。得知有華機十五架被轟跌。除華人及外人管駕陣亡者外。另有○機場又斃多人。因日機於下午突至炸南京○行場。計壹天中華空軍

本館特電

▲昨夕八時接香港訪員電云

浙江、安徽、及江西三省
我之防軍勢力告增
備再行努力殺敵。

敵調大批增援隊至杭州
與蕪湖。協助此兩地之
賊兵頑抗我軍前進。

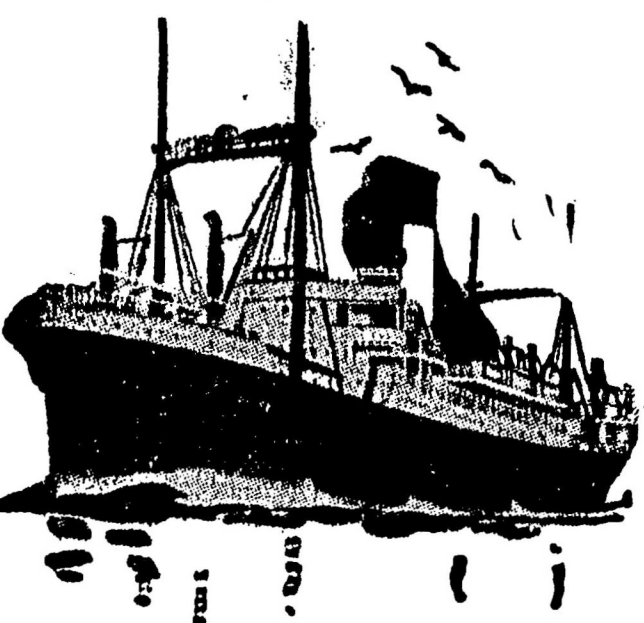
最近據外國觀察家稱。
華空軍勢力已增厚。因
外國飛行家多名。自動
加入華空軍與日寇對壘。

此等飛行家作戰能力
頗高。並願為中國而犧
牲其性命。故每次臨陣
皆奮不顧身。與敵作殊
死戰。現目中國政府又

死戰。現目中國政府又

藍煙通船公司

The Blue Funnel Line



以上各號船由雲埠開往遠東特開往上海停泊數天以供搭客遊覽

注意更正船期

由雲開行	船名	到雲城埠
二月三號	益臣	正月十三號
三月八號	且路比士	二月十五號
四月五號	千地利士	三月十五號
五月三號	益臣	四月十二號

元五十八位樓二
元五十六位艙大

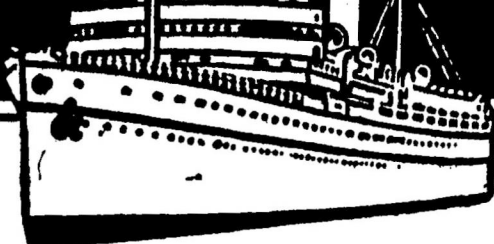
號安均處理代埠
QUON ON CO.
529 Cormorant St.
Phone, Garden 6914
Victoria B. C.

號安均處理代埠
FRANK MAH
Travelling Agent
Dodwell & Company Limited
Vancouver B. C.

號安均處理代埠
QUON ON CO.
254 1/2 Pender St. E.
Phone Sey. 2942
Vancouver, B. C.

葉求茂代理詩不亞鐵路
每千價銀八元

詩不亞輪船公司



港香到天七拾

色特大四之船后皇

行期快捷	船量巨大	福食生鮮	艙位通爽
由雲埠開行日期表	船號	陽曆日期	農曆日期
俄國皇后	二月九日	三月五日	二月九日
日本皇后	三月五日	三月九日	三月五日
亞洲皇后	三月九日	三月二日	三月九日
坎拿大	四月二日	四月六日	四月二日
日本皇后	四月六日	四月卅日	四月六日

司公生業理代埠雲
YIP SANG CO. LTD.
51 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

處信通施徒司
SETO MORE
Pacific Passenger Agent
Canadian Pacific Rly
Vancouver, B. C.

打士火理司總務客船輪
J. J. FORSTER
Steamship General
Passenger Agent
Vancouver, B. C.

謝啟

謙益堂列位先生鈞鑒。昨蒙貴小姑以錦標壹幅。願曰「慧賢文心」增光不少。另惠贈金錢仔。鈔花籃。暨各式儀仗。隆儀疊疊。意拳拳。拜登之下。不勝銘感。謹數言。用表謝忱。尚希垂照。不備。

雲埠達權社鳴謝廿六年經費

芳名列后 恕不稱呼

振華社	北京酒樓	大進俱樂部	葉林氏嫂	尾步氏	以上每五元		
陳宜顯	鄧雲章	呂瑞卿	梁銀英	林三合	鄭帝曉	朱少鳳	昌隆號
彭穆	梁麗婷	張惠介	鄭松安	以上每三元	黃香雪	六元半	
周業泰	李崔屏	曾淑娟	陳飛燕	陳懷春	胡鳳初	楊子順	司徒昌
周玉生	羅傳護	阮杰	曹子晉	許依遠	馬立綏	周永熾	鍾慶
曾京	黃少波	張福有	陳月明	以上每貳元	羅俊輝	貳元半	
李焯偉	曹智	趙錦田	林顯耀	鄭厚滋	曹嵩	以上每壹元半	
呂就榮	梁慧三	鄧浩隆	曹成	梁璇英	李維高	黃鴻本	周相
鄭如祥	周少川	羅倫合	唐自理	馬堯	鄧發	吳享	鄭棟
廖華帝	馬光遇	侯松	蔣德	丘能活	關崇安	黃禮富	劉福
李乙垣	林文合	蔡潤	蔣德	陳社有	以上每壹元	馬忠	吳發
呂洪	徐發起	蔡潤	李德維	陳貴	陳良規	以上每五毛	

達權社鳴謝民國二十六年經費

芳名列后 恕不稱呼

新利館	祥利館	各八元	大來館	三元半	丁秀珍	貳元半	岑坤	壹元
新利館	大成廠	大安廠	全利廠	鄭彰掛	梁秀鳳	鄭彰統	以上各貳元	
胡維垣	陳文保	各元半	周蔭棠	馬本渠	周潮	各壹元	馬立恩	七毛五

▲致公堂鳴謝民國二十六年經費

新利館	祥利館	各廿六元	大來館	拾元	陳如新	周蔭棠	各壹元
-----	-----	------	-----	----	-----	-----	-----

▲今朝香港滙價每百卅一元四毛

常將貨物缺本而沽○

左開之數件係特別減價

膠靴每對壹元七毛五
好靴每對銀貳元五毛
成套男裝衣銀拾貳元九毛五
外大襪每件沽銀拾元零九毛五
男雪衫每件沽銀四毛九

40 W. Hastings S
Sey. 7018
Vancouver, B C
告廣價減鋪堂衣軍

議員	伍森耀	雲月榮	譚瑞雪	黃	煒	譚育俊
議員	黃進義	李偉倫	席務	方有盛	馬成	
議員	李偉輔	李神榮	議長	李炬衍	譚仲	
議員	李偉誠	李偉榮	交際	李成美	陳玉	
議員	鄧笑瑤	林德彰	監督	衛嘯五	李雲	
議員	李蓮伯	李鈞灼				

李崇煒	余瀟中	伍勳偉	李紹衍	李景雲
龔定偉	譚才憲	李聖賢	譚際斌	李期傑
吳春生	譚子華	評議長	馬立煊	
曾錫元	麥兆民	幹事科	馬元樂	趙仕
鄭昭祈	陳向榮	調查科	黃遠光	李福
黃邦彥	譚子富	催收員	曹嵩	黃炎
鄧文	鄧文	收買員	曹嵩	黃炎

大陽丸
 陽明細小腸服之能令堅固
 發音長矣此丸乃陽
 陽明細小腸服之能令堅固
 發音長矣此丸乃陽

齊人藥水
 治包無痼疾
 完包即堅硬
 包用諸症

大陽丸
 每尊大陽丸一百粒
 銀五元 每日服三
 每次服一粒 四十
 完一尊 如服大陽丸
 尊之後 陽具長有
 再服大陽丸一尊

陳中湛 李崇鉅
 庶務員 馬康政
 庶務員 陳文祐

廣
CO.
ey. 5671

國貨送禮品

▲國產氏補腎通氣散▲

GECK LOOK SIE CO. 135 Pender St. E. SINGAPORE. B. C. Can.

寸●此丸服之包補身補血●生精壯陽妙藥也●贈服一尊試之●的然後再購也●欲求速用每服六粒服完連點鐘交合奇妙也

每樽售銀五元

凡長有一寸即長

陽丸四●陽具是

生雜貨藥材
LONG MAN SANG
 nder St. E. Phone S
 Vancouver, B. C.

各款絲巾
 男女頸巾
 夏布檯巾
 綢緞檯巾
 江西花瓶

糖荔
薑枝
拳乾

後機會
 舉行大平
 鉛筆價錢
 免興商
 真空抽墨●
 載墨●故容
 筆分數種●
 費壹毛
 十墨●抽墨
 墨一次●足寫
 原價售賣●
 美
 CO.
 ouver, B.
 96L

筆•此是最
 與下星期一再
 六毛九 配色
 顧客預早光臨
 仙•便可購得用
 墨水筆•因用筆管
 K•無缺墨之虞•
 買 請酌加郵

水••用真空
 多容兩倍•故較
 埠•
 太平賣校•即復原

飾首盛
 SHING
 St. E. Vance
 Sav. 93

欲購平筆
是星期五六日
自來墨水筆價錢
存筆無多，故萬希
顧者持此告白●只需六毛力
價值之墨水筆一枝●此種墨
桶透明●用者常能窺見墨水

外埠購寄

◀墨桶透明●可窺見墨水
此筆載墨●較普通墨筆
每筆均受檢驗●才出市
此筆原價三圓●一經此

店 節
MEE
109 Pender S

另有配
色鉛筆
每枝價
值一圓
一毛三
現價

▲加拿大
哥倫比亞市區
華僑勸募救國公債

常務委員
馬政良
馬政良
鄒繼
林柱
周家谷
馬政良

執行委員
馬政良
關祥
陳寬安
馬恒卓
陳國詔
周瑞麟

監察委員
關瑚
周秋澆
周文管

調查科	周維永	陳國策	葉標	馬修顏
核數員	周家樞	馬堯		
	陳安夫人			
交際科	關瑞順	黃仲	馬良修	周文管
西文書記	鄒穰	鄒穰	馬銘	馬本和
	鄒穰	關祥	馬政邦	梁礪
中文書記	林柱	周恒卓		
科員	陳國韶	周文管		

評議員	馬本專	譚成	陳國南	馬九德	關崇
周榮耀	鄧錦	勞喜	馬三祝	馬華	
周維祺	梁佑	林富有	馬華		
馬修祝	馬概存				
李梓南	馬隆祥	馬榮	陳錦德	馬祺	
周瑞報	鄭連榮				
庶務員					

科員 陳國初
文書 郭國初

庶務員	周瑞報	鄭連榮	馬榮	陳錦德	馬祺
馬修祝	李梓南	馬隆祥	馬榮	陳錦德	馬祺
周維祺	馬修祝	梁概存	林佑	林富有	馬華
周榮耀	周榮耀	謝成錦	勞喜	馬三祝	關崇
馬本專	馬本專	謝成	陳國南	馬九德	關崇
周家樞	周家樞	馬堯	葉標	馬修顏	
陳安夫人	陳安夫人				
馬政榮	李其和	馬政榮	馬良修	周文管	關
周瑞順	周瑞順	黃仲	馬業	周瑞管	馬宗
關祥	關祥	鄭禮	馬銘	馬本和	黃欽
交際科	交際科				
調查科	調查科				
核數員	核數員				
評議員	評議員				

生雜貨藥材批發
KWONG MAN SANG
 236 Pender St. E. Phone 5
 Vancouver, B. C.

各款絲巾
 男女頸巾
 夏布檯巾
 綢緞檯巾
 江西花瓶
 荔枝乾
 糖薑拳

廣
CO.
ey. 5671

國貨送禮品

▲國產氏補腎通氣散▲

GECK LOO SIE CO. 135 Pender St. E. SINGAPORE. B. C. Can.

寸●此丸服之包補身補血●生精壯陽妙藥也●贈服一尊試之●的然後再購也●欲求速用每服六粒服完連點鐘交合奇妙也

之藥也 每樽售銀五元

男長有一寸即長
陽丸四●陽具長

大陽丸
 陽明細小腸服之能令堅固
 發音長矣此丸乃陽
 陽明細小腸服之能令堅固
 發音長矣此丸乃陽

齊人藥水
 治包無痼疾
 完包即堅硬
 包用諸症

大陽丸
 每尊大陽丸一百粒
 銀五元 每日服三
 每次服一粒 四十
 完一尊 如服大陽丸
 尊之後 陽具長有
 再服大陽丸一尊

陳中湛 李崇鉅
 庶務員 馬康政
 庶務員 陳文祐

李崇煒	余瀟中	伍勳偉	李紹衍	李景雲
龔定偉	譚才憲	李聖賢	譚際斌	李期賢
李崇棠				

評議長 馬立煒
 幹事科 馬元樂
 調查科 黃遠光
 會計科 曹嵩
 收員 曹嵩
 黃煥元 麥兆民
 鄭紹忻 陳向榮
 黃邦彥 譚子富
 吳春生 譚子華
 南埠達權社民國廿七年職員表

議員	伍森耀	龔月榮	譚瑞雪	黃	煒	譚育俊
議員	黃進義	李偉倫	席務	方有盛	馬成	
議員	李偉輔	李神榮	議長	李炬衍	譚仲	
議員	李偉誠	李偉榮	交際	李成美	陳玉	
議員	鄧笑瑤	林德彰	監督	衛嘯五	李雲	
議員	李蓮伯	李鈞灼				

常將貨物缺本而沽○

左開之數件係特別減價

膠靴每對壹元七毛五
好靴每對銀貳元五毛
成套男裝衣銀拾貳元九毛五
外大襪每件沽銀拾元零九毛五
男雪衫每件沽銀四毛九

40 W. Hastings S
Sey. 7018
Vancouver, B C
告廣價減鋪堂衣軍

▲今朝香港滙價每百卅一元四毛

費者之購買力。否則不多量購買。而

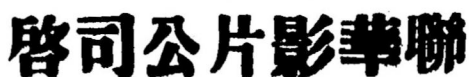
十人。由周主席我漢。領衆向國旗行三鞠躬。

時到會者座無餘隙。鶴立門外者尚有

人報告警局失款云。

該欺從何處而來。未有知之者。亦主
報告警司失欺云。

卡技利達權社支部預啟



2344 Fourth Ave. W.

連汝瓜菜種子公司廣告

公司之瓜菜種子乃美洲之最良者。又俱
新貨：華友交易有年，不問而知矣。種類
備：現錄幾樣價目（發行價錢）餘類推：
米每磅銀元半 紅蘿蔔仔米每磅銀六毛
辣米每磅壹元 紅必米每磅銀五毛五
約頂生菜米第十貳號每磅銀壹元半

特別
貢貢
貢貢
獻獻
獻獻

美砲艦班尼號在長江

日軍此舉：轟動全球：此片於荒驚彈

兩中攝影：表演當時事實特詳：故匪特有歷史價值：且爲影界中獨樹一幟

之傑作：

華方之佈告然耶？否耶？

英美之佈告然耶？否耶？
我華友一經看過此片：便瞭然明白：

是日另有
東方人戲五齣

影戲二齣

建治貨車出賣

來下列住址磋商：
2344 Fourth Ave. W.

SUN AH ROOMS
100 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 1992L

溫哥吧
片打街壹百號

電話
矢摩壹九貳L

旅客擇居的要件
清潔舒適 出入利便
招呼週到 房租價廉
本社切合旅客的需要
各界僑胞不用他擇請寓
○新亞(旅)社○
包令諸君滿意

司理關邦健謹啟

告告 告告 廣司公路鐵 亞亞 晏詩
 告告
 ◀址地號安均處理經▶
 QUON ON COMPANY
 254 1/2 Pender Street E. Vancouver, B. C.

△華友光顧 特表歡迎
本公司之「大陸號」車。快捷穩固。每晚七點十五分鐘由雲埠開行。越至第四日晨八點零分。即行抵滿城。至往都城及其附近之搭客。則在溫地辟埠轉車。至第四日晨六點零分。亦可行抵都城。

本公司之「殖民車」。便利妥當。內設煮餐爐與特別座位。此座位晚間可作床位被褥由搭客自備。

華友赴加東時車脚如由加東友人支理。本公司可免費代為料理一切。如有垂詢。請來本經理處面議。

李芳牙科

LEE FONG
437 Columbia Ave.
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 9386Y

番番
番番
遷
廣告

寓哥林比街四三七號

僑胞光顧

選舉預告

啟者本公司第十四屆董事局董事任期將滿照章改選新董事繼任辦理公司事務但初選票經分寄各埠黃江夏分堂及通訊處以便股東先牛就地投票選舉選妥後請將選票封固信面寫明係選票在於貳月三日以前寄回本公司彙收以便貳月六日在本公司當眾開票幸勿延悞爲荷

民國廿七年元月十四日 雲埠黃江夏堂實業有限公司啟

各屬新聞一

發生離奇病死疑案

駐隊部設法追究
中山快訊 本邑貳區四沙鄉祥雲社內
昨月廿二日發生一宗婦人離奇斃命
案 事發後 其媳某氏亦已離去 該
處部正追究中 爰紀各情如次 查死
者林梁氏 現年四拾七歲 有子某赴
不久 恃其炮堅甲利 登陸兼幹着土
匪式○生涯了
在拾一月廿七日那天○上午 島空上
發現賊機偵察示威 又有三艘賊艦迎
着島岸駛來 其中有壹艘是雙烟突架
有五隻飛機巨型巡艦 而靠近岸○另

國館僱工 邇家日少 梁氏以年老多病 於前年十月間娶蛋女某氏爲媳 留在家中侍奉 詎某氏常藉故外出 黃昏始返家中 梁氏向之詰責 輒辱相稽 姑媳間時生口角 最近數日 梁氏忽染疾病 顛頻疴嘔 隣人見狀 勸其媳告知其夫 請醫調治 惟某氏每日外出如常 廿二日下午 鄰人見某氏久出未歸 恐病者痛苦過甚 時有壹貳人前往視之 比推門入內 寂無聲息 異之 逕抵病者床中審視 忽見梁氏五竅流血 大駭奔出 呼各人同往施救 撫其手足已如僵蠶 不知何時斃命矣 同時其媳亦已離去 至死者是否中毒斃命 抑被人殺害 無從知悉 當地警部驗死者全身無傷 但以死狀離奇 現正設法追究 事發令其子即將屍身收殮 亦不報案云

壹艘 有十三號○符記 這個不祥○號數 是預兆賊人侵署上州○不利果然 在次晨賊艦又來了兩艘 同時賊艦放下卅多艘汽艇 直迫島岸 初 島民因沒有武器 祇得鳴鑼預備消極○逃避 于是三百多名○海盜在島東企頭沙登陸了 賊人登岸後 趕緊架搭營幕 測探地形 同時 分兵數路向村落搜索 這當然又是騷擾搶劫和屠殺 三沙市○商店 都被破門入戶 把金錢糧食和任何價值○東西 都搶劫壹空 其時有壹家姓黃○ 新籍未久 門前○裝飾還沒有除去 賊人就以爲富裕○家庭 強索三萬元 小富○黃家那能繳出 這個偌大○數目 結果 賊人把新耶刺死 把新娘和新耶○妹妹搶去 營幕裡輪姦而死 還有壹個姓陳○寡婦 抱他三歲○遺子向山里奔逃

石龍米机火警

東莞函 石龍鎮龍魁里和平路厚隆米
機 昨月廿一晨六時開機碾穀後 因
烟通閉塞 火星四射 燃着樓板 同
時機房附近之穀倉亦被延燒 消防隊
馳至灌救 至九時許將火撲滅 燒去
該店少許 焚燬碾穀機 損失三萬餘
元

(後○代的字)

保護○荒謬佈告

在上

台山通訊 殺敵○號角响了 神聖偉大○全民族解放戰爭 很迅速地擴展到全國每個角落 目前 華南雖未正式淪為戰場 但已為敵進攻○目標沿海壹帶都市和島嶼 早已受到敵艦敵艦○騷擾 在非戰區○我們平民也要受到戰區所有○深切慘禍 特別是居留島嶼上○同胞 上川當然是不能倖免○ 而我們上川人 也沒有僥倖○心理 因為我們所知道○皇軍○本領 祇會屠殺無抵抗○婦孺 絕不能征服每個中國人底敵愾全仇○決

在島上屠殺之慘 有兩位以宣傳仁愛教民加以保護 而皇軍○答覆是道樣一這島為日本○土地 我們登陸為○也是保護教民島民○屠殺就是保護這是皇軍 特有○見解 也就是對我們親善○真面目 續在第七頁上

只須止癢 鐘分一

君如患鮮・癩・瘰癧等皮膚症之痛苦
●欲求舒適・請用「C」藥劑其藥清涼・有殺菌能力・故能令皮膚爽快・且清潔不留油膩及污点・塗之即乾・雖至痛癢亦可刮到止除・如欲試用・可向行購買一尊・每尊三毛五・苟不見功・原銀奉回・

敗者：本總分會係由加拿大雲高華華僑救國籌餉總局議決組織成立。所有本總分會職員：均照加拿大雲高華華僑救國籌餉總局職員分任工作：不另改選：以資熟手：本總分會已於十月十日宣告成立：自即日起：開始勸募救國公債：國幣每壹百元：折收坎金叁拾壹元：除照滙價滙寄上海勸募救國公債總會外：將來如有餘存：盡撥歸救濟祖國傷兵難民之用：另在本總分會之下附設救濟傷兵難民籌捐處：際此我國全面抗戰正在開始：已是迭傷兵難民籌捐處：際此我國全面抗戰正在開始：已是迭職倭賊：我國軍之奮勇善戰：震動世界：我能持久抗戰：倭賊不難盡被殲滅：區區三島：豈難蕩平：深望僑胞：本救國熱情：踴躍購銷公債：則中華民族之復興：指日可告實現：此啟：

中華民國廿六年拾月十日

加拿大華僑勸募救國公債總分會
 職員

會長 林煥廷

顧問 保君嶠領事

文書主任委員 梁錫光

財政主任委員 陳宜顯

宣傳主任委員 譚冠三

核數委員 周寶山 朱光耀

財政監督 李給琰 劉孔正

駐會辦公員

第一班	第二班	第三班	第四班	第五班	第六班
下午二時至	貳時半至	四時至	五時半至	七時至	八時半至

朱廣煒	岑嘉旺	馬榮騰	劉仕圖	謝志如	鄭正亮
李樂大	吳品	許昌平	張洪享	許子昌	馬恒壁
周在民	朱由義	余玉中	周寶山	趙里鵬	黃潮衍
劉孟義	余文中	雷家珍	許德宇	陳彥崇	朱少英

廿仕凱通會分總本

The Chinese Benevolent Association

108 Pender Street East

MARK DUMOND General Hardware,
832 Main St., Vancouver, B. C. Phone Sey. 30
麥都文鐵行廣告○電話欠靈掛號

本行常備農業器械鍋口犁耙以及一切鐵器貨真價實。蒙
華友光顧有年。今將屆冬至新年節令而春耕在即。仰爲
留心光顧焉。

云埠喜市定旅館

……改換白人東主廣告……

本旅館日夜租房均便。按日。按週。按月
租賃。均隨尊便。且價格相宜。華友光顧
。特表歡迎。

主人吉齊臣氏謹啟

會長	鄭彰揖	鍾子華	評議長	馮宏強
議長	曹嵩	吳英習	調査	張木生
書記	陳向榮	陳宗啟	核數	梁彬
監督	曾錫元	梁歡喜	催收員	曹言獻
財政	陳明珪	鄭錦蕃	庶務	張大裕
外交	鄭錦帆	黃邦彥	譚子富	
幹事	馮馬元	黃遠光	鄭連義	鄭彰統
宣傳	馮由女	李福英	吳在梓	
董事部	曹嵩	李英英	朱箕賢	黃來
李汝	黃榮邦	鄭彰揖		馮宙
評議員	全体會員			

李庭 (潤) (潤) (潤)

△廣告注意

承接建築木工判工包料改造新舊屋樑宇兼棧花
紙與及油漆等業工精價廉對於工作特購備各種
機器製造快捷安富但各界男女僑商如蒙賜顧當
特別相宜務使貴客滿意現在凡建築改造新舊業
業對於市新例其論木磚大小可以隨時向市政廳
請發給准照斷無妨碍阻止之理男女僑胞關照
留意焉 寓福街新源靴舖門牌五百四十三號

電話 大漢公報 時辰七〇九二
駐所 恩利市五二五三

雲華埠

新源靴舖

SUN - YUEN CO.
Shoe Maker.

543 Main St., Vancouver, B. C.

△門牌勘誤廣告

本店在大漢公報今年日期紙所登之生
白：不料門牌銜街五四三號：誤刊爲
三四三號：外埠僑胞因此疑本店遷
：迭來函查問：其實本號仍在銜街舊
址五四三號照常營業：未嘗遷移別處
：誠恐誤會：用特登報解釋：愛顧本
店諸君：賜來函件：仍請照上列舊址
投寄：便妥收無誤：

新源靴舖謹啓

MARPOLE COAL CO. LTD., 1001 Main Street.
Phone Sey. 210 馬步煤炭電話貳貳貳貳號

吶麼華令頓炭每噸銀拾元五	硬炭布歷結十三元五
吶麼德故利炭每噸銀九元	自車炭者減
篾崙亞路砵打炭每噸銀拾元五	平加一貳算
墨卡老炭每噸銀拾壹元五	粗罈面炭每噸九元五

致公總堂民國廿吉年職員表					
正主席	林紹廣	副	張慧亭		
正議長	劉希禎	副	陳羣振		
正監督	林義南	副	陳和業		
正文書	林筱唐	副	曹晉智		
正外交	李振漢	副	鄧榮合		
正理財	鄧錫文	副	溫光祥		
正庶務	周煥瓊	副	呂就		
董事部	周道緝	羅小白	湯慮予	黃雅泉	李振漢
	蘇振燃	曹晉智	林貫通	吳其	朱作霖
	岑永和	黃榮蘭	歐陽成	劉孟斌	胡世增
	張慧亭	馬心民	周朝鎬	梁歡	湯樂
評議員	劉希祝	劉錮	周順榮	劉維彬	關建生
	李根	呂瑞卿	郭傑	林燭	崔梓
	阮俊	李樹元	呂楫	胡富和	趙奕南
	周南德	阮豪	劉維創	林棠	林長
	馬恩	聶有林	梁春集	胡持璘	呂祥紀
	李德維	司徒凱	林英傑	關聯福	謝培
	趙熾潮	張灝	譚仕統	林舉緝	廖佑
	林善賓	徐絡	陳祥	葉玉琪	周升遐
	林堯世	陳雲媛	馬恒沃	張聯昌	黃磷
	阮杰	梁長勝	鍾美錦	鍾合	周灼
幹事部	陳文會	李雁朋	曾榮	鍾鍊	鄒香扶
宣傳部	楊社	司徒琪	陳昌	陳竟	盧威
催收員	龔定榮	張有信	林智	林	盧
調查員	林焯	李安	吳棟	周祥	林盛
核數員	林牛	陳玉亭	岑家振	梁仁權	梁仁橋
占市埃崙幹事	謝栢	曹晉智	崔璇		
沙利近瀝幹事	曹五	甄錦	駱森國	雷莊	曾好傳
宿坑幹事	沈金志	楊東賢	曹綸細	林遠球	鄭進寶

無生之委市杰酒 新價低廉

時利市打(三星)

良舊之酒
委市杰酒
拾三金沙壹元
廿五金沙壹元八毛
四拾金沙貳元七毛
此酒白位不是酒局
或不時省府登載

卑詩酒有限公司啟



馮昌丹
一治冷着傷風外感咳嗽
一治皮膚濕毒 三十六樣癢症
一治斑痧粒仔 風濕骨痛
一治脚底生 雞眼用此丹散貼一二次即見
靈丹散每樽重二兩二錢
出世不滿數月馳名世界
藥內有單字詳細說明醫治
如外埠加郵費壹毛
1344 Kingsway Vancouver, B.C.
馮昌藥行 馮昌藥行 馮昌藥行
雲埠代理處 廣裕隆 周耀初 中華藥房

加拿大

行發材葯貨什興原中
Jong Yuen Hing Co.
112-114 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

雲高華

新到 大帮
青皮大蕉 正沙田柚
甜橙柑桔 雪白茨菇
鮮藕粉葛 生羌馬蹄
鮮栗白菓 新鮮鹹魚
樣樣俱備 僑胞賜顧
請早來購
代理精修化學麻雀
儼若如新 每副三元五

精補精

不便不便
夜多小便
天寒夜深，朔風
似箭，請服
精補精，可將此
患掃除，功效立
見！
精補精乃御醫秘傳
。宮補補品。功能
健腎培元。凡身體
虛弱，精血不足，
色慾過度，以及根
深蒂固之腰痛，夜
溺，夢遺等。服之
立愈。

雲埠代理 活生行 金利源 廣萬生

祖國新聞

甘肅蘭州近影

人口雖增加情形仍淒涼

糧價高漲用品感覺缺乏

賀主席談抗戰準備工作

記者到蘭州的第二天下午，受到一

點意外的刺激，便是有不少學生排着

隊踏着被炸的滿街石塊喊抗日口號

當時，便在省府前門解散了。後來

記者到了省府，某職員便嘆口氣說

「這顯然是類政府過不去，這種時

候，這種現象，實不應有一到了下

個星期一的紀念週時，賀主席又說明

了敵軍旁口的案子，政府是定妥要

辦的，希望人家守紀律，許多朋友告

訴我說，學生們的口號是臨時改變了

這現象，太分歧了，記者於是相信

了，到後朋友告訴我的第幾句話

蘭州是一個非常複雜的地方

敵軍旁口)是建設廳的秘書主任，為

了貪污最，最大的是軍用皮衣合同上

每件浮報壹元，已扣押在省府近兩月

在偵查中，此外還有省立醫院院長

韓立民，也是以貪污和防害風化罪在

起訴，貪污案件在各地都是不少的

事情，我們看見了九日，三省政府明

令，禁止新縣長及特約局長人事應酬

和活動，想來這些事情，一定有相當數

量，所以才勞得省府分心，盼望政府

能夠迅速交給法院去作，那麼民衆豈

定就沒有說話了

省府賀主席真是全省最辛勞的一

個人，他每天破曉就走進辦公廳，每

件公事都要自己劃行，開會，會客

一天直忙到日暮以後，猶不能得到休

息，拾七日的傍晚，主席允准了記者

的謁見，記者便首先向主席為國辛勞

致最大敬意，主席身體很健康，態度

很誠懇，就記者的問題逐項加以答覆

記者曉得賀氏素日注意西北問題

且曾一度出任土爾其大使，所以有些

問題都偏重這方面，最後，對於軍

事問題也略有談，「近來都還好，主

席微笑着說，「回教徒對抗日已負起

很重的責任，各方面都決心以物力財

好車是可以通了一，關於軍隊調
防後的防務，一分由保安隊及壯丁來
維持，現在全省的半數以上的縣份的
壯丁訓練，都已開始，到本年三月底
甘省可以動員到三十萬人，一省政
府現在設有各種訓練班，訓練縣區
下級幹部，特別注意的是精神方面
畢業出來，有大批入黨
記者訪問了各方面，各方面精神振奮
都能給人以良好的印象，不過，成
問題的是民衆太消沉，戰事開始時期
大家曾經驚慌過一陣，都在預備
(逃)，可是這不是個辦法，經過長
期的抗戰，已經使民衆認識了，現在
的生活只是「混」，蘭州如此，外縣根
本得不到新聞的地方，更不必說而
最有力量量的青年學生，也因環境的複
雜，大半被關在學校裏，只有極少的
熱情人，(不過貳拾人)犧牲了學業和
安全，跑到各縣鄉村去宣傳「救亡」
一個朋友很感慨地說，「到處都有
敵人的民衆，一漢奸，一在活動，可
是沒有我們的民衆在活動」，這是的
(續祖國訊)

So Hong Chong 1706 10 Ave. Regina, Sask. Can.

余著春專醫
師自粵東醫院同事名振華之印度佛
家真傳痔科神醫阿汝君包除一切痔漏
醫金十元通函就診祇收定貳元餘款
愈時方取法還至妙數藥數天不覺化於
無形担保斷根醫壽同春大藥房

本報營業部啟事

本報營業部各種印件：如傳單、貨單、
名片、入紙、信紙、信封、信箋、券據、
徵信錄、捐冊、及書籍等，名目太繁，
恕未枚舉，均工作精美，印刷玲瓏，
又接造筆巴圖章，計價特別相宜，仰
祈留心賜顧是荷。

司公限有味臘棧然金
KAM YEN JAN CO. LTD.
223 Keefer St. Vancouver, B.C.

秋天已到臘味為宜本號又依
時精製各種鮮美臘味登市以
應僑胞之需要
本號為擴大營業起見近由祖
國增聘新製臘味師一名已於
八月十號搭俄國皇后輪船到
步所製出之臘味尤為精良敢
請僑胞留意光顧以得親嘗
甘旨是禱
▲講義 得技市五五七〇
司理李初啟

生醫均達曹
The Sun Co. (Dept. T)
320 No. Main St.
Los Angeles, Calif., U.S.A.

●小腸氣靈 每盒三元
主治小腸氣或痛或不痛或重或輕或
陰毛附近之金眼即消等症。服此靈藥
●痔瘡靈 每盒二元
內外痔肛門起粒腫痛
●風濕靈 每盒二元
治身手足關節痛或全身
●白濁靈 每盒二元
治白濁或日久不愈
●週身風癢藥 每盒三元
發無定處之癢癢癢癢癢癢癢癢癢
消消消消消消消消消消消消消消
●恭頌良醫
余患小腸氣症九九年常就近求醫毫
無功效乃轉求曹達先生治服藥僅半
小時其痛大減連服數日遂完全安妥又同
伴高治治子患久咳不止亦經曹先生治
理着手回春以此足見曹先生醫術高明特
誌數言以銘感德旅 Wash. Market.
1919 U.S. Bakersfield, Cal. 周煥啓

四代傳醫唐達曉內外全科
專醫 內傷吐血 肺癆咳嗽 腎虧甜尿
花柳痔瘡 跌打損傷 瘋癲癩瘡
癰疽疔毒 婦女經疾 紅白痢症
醫寓在雲高華埠打街門牌二百四十九號
如僑胞遠在外埠不能就診者請將病情詳細說明一併向郵
局買寄來當即按症配藥付上俾以調治定必早離苦海矣
Hugh Dard Tong
249 Pender St. E. Vancouver, B.C.

極樂氏精補精水大減價
極樂氏精補精水每樽能服七日每日服三次
服完壹樽精氣神足身體強壯實補身之妙藥也
治脚冷脚腫 治眼花耳鳴 能開胃消食 治腸事不舉
治交感無力 治夜夢遺精 治精虛遺泄 治老人無力
治尿後反滴 治腎虛腰痛 治子宮虛冷 治婦人無子
合轉老還童 以上之症自然藥到成功 壯陽丸每樽五元
久戰水每樽貳元 探花無憂丸每樽壹元 心痛粉每樽壹元
風流散每樽貳元 立止皮膚癢藥水每樽貳元
齊人藥水每樽五毛 極樂氏花柳搜毒丸每樽一元
治白濁藥水 治皮膚奇癢 治花柳橫痃五淋白濁花柳骨
痛 治大便閉結
Geck Lock Sie, 139 Pender St. E. Vancouver, B.C.

行業貨雜杭蘇記隆生合

HOP SANG LUNG KEE
79 Pender St. E. Vancouver, B.C.

總代理合生號

雲城各商店皆有寄售

目價	
廿兩庄每罐	三元七五
拾兩庄每罐	壹元九毛
拾兩庄高級每罐	貳元
貳兩五庄高級每罐	五毛半

○家庭常備「味生」：則凡百菜肴：
皆成美味：既享口福：又極經濟：
○以最廉之價得最精良之「味生」：價
廉貨美：的而且確：
○如用過「味生」者：就知其他出品皆
不及之也：請嘗試之：

品貨的時合到新
十淨絲苗 頭號絲苗
貳號絲苗 新花堂占
正沙田柚 新會甜橙
柑桔果 青皮甜蔗
生鮮鳳梨 桂林馬蹄
白肉菜蔬 蓮藕粉葛
生鮮百合 生鮮白菓
油糖什貨 京果海味
枝干糖薑 檳江絲市
常有正金錢龜發客

調味精品食之味生



中國化學工業社所製之
味生完全國貨久著盛名於國內質純味美勝過任何
公司出品價廉亦別於公司經濟故能風行全國既為每
個家庭必備之品該社為擴大銷場起見特於本號為加
拿大總代理現初次大批辦到為廣招徠特將批發特
別計平際此國難臨頭多購分國貨即增加國貨分國力
僑胞愛國素具熱誠幸祈留意購用不論多少壹律歡迎
「味生」是國貨調味粉中之異軍
突起者：裝璜美麗質純味鮮、價
錢經濟、

THE CHINA CHEMICAL WORKS, LTD.
SHANGHAI, CHINA

世界大旅館
設備完美
稱全埠冠
諸君未住宿
便知招呼受富初錢尤合矣
本旅館開辦以來有特設電話通知
司理 甄添明 謹啟

世界大旅館

World Hotels
Tel. Trinity 2327
176 Pender S.E.
Vancouver, B.C.

卡拔利 **中興公司** 加拿大
CHONG HING CO.
214 Centre St.
CALGARY, ALTA.

Chantecler
CIGARETTE PAPERS

● 視地架利烟紙
● 最柔軟 ● 幼
● 薄 ● 用以捲烟
● 較易 ● 較快
● 澀有膠汁 ●
與尋常烟紙同
價 ● 請試用之

視地架利烟紙
小包式兩大自酌
厚刷紙售五仙



代理 雲高華 林棟臣
金源利興記
 GIM LEE YUEN HING KEE
 75 Pender St. E. Phone Seymour 899
 加拿大

新到大宗貨品
增城絲苗
新花萱占
青皮大蔗
正沙田柚
甜柑甜橙
茨菰鮮栗
應有俱備
蘇杭藥材
雜貨海味
批價相宜

新到合時貨品

青皮甜蔗	新會甜橙
正沙田柚	潮州柑果
生鮮鳳梨	生鮮百合
生鮮白果	新到茭菇
增城絲苗	壹號絲苗
二號絲苗	新花堂占
油糖海味	蘇杭雜貨
鮮明藥材	瓜菜種子

批發特別相宜

萬應拔毒丹

每罇一元

祖國新聞二

實話

此地漢奸雖無大組織，可是時常有破獲。譬如最近妓院中有兩名「姑娘」也因之被捕，使常作章台奔走之一部份官吏吃驚不小。

蘭州市街上，據說因為大批逃難者的西上，已然增加繁榮不少，但古城風趣仍未失掉。不論雨雪，天壹亮，中山市場的攤子便有買賣人。天壹黑，十分之九的舖子都上了門板，只有發着紅光的電燈在照耀着糊模的影子。蘭州市上人口早已超過十萬，新開的飯舖子都已添上女招待，「飽暖思淫慾，飢寒起盜心」，這兩種人已經在冬之蘭州市上活動了。

街市風景最可注意者是西瓜在出售
穿着毛皮吃西瓜 壹點都不是個假話
今年的花瓜價貴了 毛皮尤其漲高
由於各方面的爭購和軍閥屯積 使市
價高過往年壹倍 而且日日看了 政
府有意在此地恢復毛織廠 但壹切暫
時還談不到
以烟葉有名的蘭州中 水烟已爲時代
淘汰了 沒有到什麼地方有人吃水烟
滿街上 連中國烟捲都稀少 觸目
都是英美烟公司「哈德門」和「前門」
壹些口國人到中國來非要買中國捲烟
吃不可 這件事 有些人得覺是笑話
有些人却感到深深的痛心

(續完)

侵入九江投彈

中央社去年拾一月一拾日接南昌電
馬富江面於二拾日午實行封鎖後 發
現敵機多架 於午間由東南方飛來
在彭澤一帶 盤旋偵察 馬富要塞司
令 九江警備司令 指揮所部 予以
猛烈射擊 敵機旋侵入九江上空 擲
彈轟炸南潯路 車站附近落彈多枚
至一時二十分鐘 敵機逸去 損失情
形 在調查中
又中央社昨拾二月二拾日接漢口電
於貳拾日上午拾一時四十分鐘 據報
有敵機七架 在石牌上空發現 向西
侵襲 十二時十分鐘到達九江上空
飛經黃梅 有進擾武漢之勢 防空司
令部當即發出警報 空軍亦升空偵察
準備截擊 敵見我有備 折飛九江
擲彈數枚 向東竄去 下午一時廿分
乃解除警報

林舉操氏發明萬應搜毒藥精

此藥專治 黃白血濁 小便刺痛 鵝頭鹹疳 或紅或腫 橫痃芒莖 便毒魚口 各種疔毒 舉丸腫痛 陰囊腫脹 久年餘毒 紅点紅粒 筋骨疼痛 時起時止 楊梅結毒 遍身破爛 面部浮腫 虫行蟻咬 陽動筋抽 餘毒墜脚 皮膚血毒 紅暈斑点 大便燥結 諸般百毒 不拘花柳初起或舊症復發 定然藥到病除 永無後患也 每次壹粒 此藥精並無藥味 最易入口 服後五分鐘藥力走達五臟兩点鐘見功 搜除一切惡毒 盡從大小便而去 自然全愈 絕無吐瀉喉腫口爛牙痛等症發生 永無損傷氣血絕嗣之弊 更無阻碍工作之憂 此藥精男女老少咸宜 百發百中 奏効如神 誠治花柳獨一無貳之聖藥也

此藥精全是蘇黃色貴客注意免受假冒

不寄〇〇〇見諒寄銀紙要買担保免致遺失

雲高華總行舉操氏藥行

舖在哥林比街四三貳號
GU TAO SHE

432 Columbia Ave. Vancouver, B.C. Can.
▲本藥行電話 詩磨六一七九Y

○常有

○極品生晒抄參王

○極品清糖抄參王

○正北鹿茸精

○遺精夢洩藥丸 每盒四元

○壹金斷根貳金身體強壯

○驗實久流白濁藥丸 每盒四元

○一盒斷根

○滋陰補腎壯藥丸 每料八元 半料四元

○諸虛百損 病後欠補

○夜多小便 功效第壹

○三角虱二掃光藥散 每盒二元

○久流毒尾藥精 每罇四元

○此症有些少餘毒未清見覺微痛兼有的濁尾流出壹服立止

○實驗珍搜毒藥精 每罇三元

冬天又到了

君所需於禦寒之衣物甚多本店有大批羊毛摔結、毡帽、內衣、上市之上等線仔絨短襪與長襪無論現成的或定做的如蒙惠顧特別計平

International Clothing Co.

44-48 Hastings St. E. Vancouver, B. C.

雲埠
四拾八號
喜市定街東
萬國衣裳店啓

許多男人
發女人帶
此磁石得對
住運除
醜運致富
成功快
樂了

福

機

人生之負
當非完全
由于聰賢
聰明與學
問與由于
其人命運
好醜

磁石二粒價銀一元，如無
效驗，原銀奉回，帶此石，自
然購博贏致富成功快
樂無限，購送朋友更為
佳妙。

你富抑貧，你運佳否，
端你生意不佳，賭博輸
錢，或情勢失立，如將此
磁石佩帶于銀色內自然得
到佳運，錢財就手，幸福無窮。

石價三元
已理郵費
請先付銀
遠近能寄
可免打稅
如買十打
將價七折

磁石

第一磁石
拒致佳運
第二磁石
拒除醜運

OXI-ORI CO.
32 E. 13TH ST.
NEW YORK, N.Y.
U.S.A.

此器清身無傷身體對於患性熱
脚靜脈血得流通言能癩者也
其三寸長永遠不壞價廉者有也

每具十
五元附
說明書

適用中文
說明用法

我及朋友多人
用過此真術器
具皆滿意保活

"VAKOOM"

此科學器具用大糖太陽具

"Vakoom"

此之器或清血或
身體或後壯但陽月
小兒耳聾如不能
手輪或勝於此器
用致其性勝於此器
故其大者其不可不
備也

"Vakoom"

"Vakoom"

人生如夢容易為
最害身之病莫如
之時此病傷身性
不居此種病之
病者此器可保相
男子也此器此種
實用此器此種大
者

"Vakoom"

如無或欲原
春無或欲原
且以之減價
折字者其
可以知海
須知月担保
免遭其害

Oxi-Ori Co.
32 East 13th St.
New York. N. Y.
U.S.A.

無論何處均能
寄到郵費在內

本公司每日均有此物寄往加拿大各部郵局或關稅通行無碍

會長	胡維贊	雷家驊
書記	黃柳堂	吳溫溪
交際	謝德佐	陳軒文
財政	梁裕昌	黃琴章
監督	李世儒	余民和
收數員	馬恒倫	余潮中
核數	雷法祥	鄭修美
庶務	鄭忠灼	雷法祥
評議員	本堂全体會員	

兼理眼科

古云醫不三世不服其藥誠以醫理甚微若非增加閱歷繼續參研未可輕於嘗試也本醫生祖上世習岐黃家傳學術馴至先父暢懷遠得主持省方便醫院院席數十年成績頗大普董推崇復以纂修之法案並所經驗之方針傳授子弟本醫生藉斯先緒問世來加向廬城多年頗著功效深蒙僑胞讚許近由祖國復返轉駐雲城特此佈達俾欲消除疾苦講究衛生者知所臨召焉

▲館廬現遷往哥林比街四三五號

華報

報費 57
58
59

四毛册
每份

戰時



華報

YUEN F
260-262 P

新華雜誌開平明報台山華僑雜誌每册壹毫

一期至廿期
共七册
每册

批顧錦
發綉盒
特檀竹
別匣籃
相絲巖
宜巾茶

廣告 兩份 壹毛
白函 一份 壹毛

- 東方日報
- 華工日報
- 華僑日報
- 華僑日報
- 華僑日報
- 華僑日報
- 華僑日報
- 華僑日報
- 華僑日報
- 華僑日報

THE SINGAPORE FREE PRESS

五個仙兩份
復與日報
天光報
華字晚報
香港晚報
南嶺日報
循環晚報
工商晚報
南中晚報

上海出版
申報
新開報
每份一毛

新華雜誌開平明報台山華僑雜誌每册壹毫

一期至廿期
共七册
每册

批顧錦
發綉盒
特檀竹
別匣籃
相絲巖
宜巾茶

廣告 兩份 壹毛
白函 一份 壹毛

- 東方日報
- 華工日報
- 華僑日報
- 華僑日報
- 華僑日報
- 華僑日報
- 華僑日報
- 華僑日報
- 華僑日報
- 華僑日報

THE SINGAPORE FREE PRESS

五個仙兩份
復與日報
天光報
華字晚報
香港晚報
南嶺日報
循環晚報
工商晚報
南中晚報

上海出版
申報
新開報
每份一毛

元 高 雲
 雜 貨 發 元
 WAH JUNG CO. LTD.
 er St. E, Vancouver B.C.
 one Doug, 5583

新 到 大 宗
 冬 節 貨 品

金 英 芳 水 仙 花
 美 人 盒 糯 米 熾
 靚 彩 盒 槐 枝 乾
 彩 盒 新 糖 薑 拳

華哥公
生活藥行
本行選辦祖國各省
正地道生熟藥材安
南玉挂土木人參北
高麗潭春尾麝搜
羅九散膏丹零沽
諸行一律歡迎

WAT SANG CO., LTD.
87 PENDERE STREET 3369
VANCOUVER 13, C.

國術
粵派拳師陸阿采
別傳

阿采然之：日夜鍊藝不輟：兩月後
：忽有客臨門請見：語於閤人：自
言與阿采有舊：今特順道來訪：
閤人進內言於阿采：阿采出視之：
來者曾無謀面：心甚訝其胡爲以誑
語欺人也：乃詢之曰：僕與足下素
昧平生：今辱臨謁居：有何事賜教
者：幸明言之：其人拱手曰：某名
霍大成：數月前學弟王寶山慕貴府
之少林武術：踵府求賜益：得僅教
於先生：歸而欽佩不已：且以其事
告於予：某聞之：心亦爲羨慕：乃
不辭跋涉之勞：冒昧請見：此來無
他望：惟望先生無吝少林之技：教
虛此行也：阿采聽之：盡悉其來意
：乃相其人：見其豹頭虎額：膊闊
蜂腰：一望而知其爲善拳者：且彼
獨一人至此：非懷有過人之技：曷
解衣束帶：既畢：二人各將手一拱
：說聲請合手：各就地取勢：挺拳
而前：悉力以赴：大成復仇心切：
則以最毒辣之法取阿采：阿采亦極
力抵禦：酣鬥中：大成忽變攻勢
：以掛袖手法：突襲阿采面目：阿
采以弓手爲迎消來勢：一擊不中：
大成則順勢沉爭（旁足下仿此）：曲
肘以逼阿采之胸：阿采以拋拳法迎
架：以肘從下托上：橫格其肘：此
乃拳法中所謂爭來爭送者也：勢既
解：則連拳反攻以黑虎偷心一法：
大成急移身偏身：以截手消去來勢
：且爲漏手起拳：上冲阿采下額：
阿采睨來勢：急扭步運拳：從側橫
斫其攻進橋手：大成沉手退讓：轉
化穿手迎搭來勢：臂既交：則乘勢
往下一截：發助手攻以還魂掌法：

阿采以分漏手法爲抵抗：轉化勾手：以指斜擺勾搭來手：且順勢疾奪其腕：襲以順手牽羊一法：此法乃拳技中所謂借力者也：借力者：乃順其來勢：疾奪其臂或腕而牽拉之謂：敵雖勇猛：然卒遇之：亦往往爲其所乘：而致奔前傾仆者：故其法之歌訣有云：任他發手回前衝：順手牽來犬豕同：借勢乘其還借力：以其來勢治其躬：今阿采雖以此法謀跌大成於地：然大成久經大敵：武技精嫺：焉有遽爾受挫者：急奮力將臂抽回：先解其借力牽拉之勢：勢既得解：復搖手垂下：從阿采掌側尾指邊脫出：反手反奪其腕

以義俠除奸：

乃拳法中所謂爭來爭送者也：勢既解：則連拳反攻以黑虎偷心一法：大成急移軀偏身：以截手消去來勢：且爲漏手起拳：上冲阿采下領：阿采晚來勢：急扭步連拳：從側橫斫其攻進橋手：大成沉手退讓：轉化穿手迎搭來勢：臂既交：則乘勢往下一截：發助手攻以還魂掌法：

清遠多名勝：而以藏霞洞與飛霞洞最系人思：藏霞古於飛霞：論清幽：則推藏霞：論建築宏敞：則屬飛霞：惜飛霞多法事：終日火光燭天：法螺嘹亮：稍爲喧惑耳：去春三月：余隨遊侶少昂伉儷等往遊：歸後數擬撰文紀諸報章：奉於事未果也：日前讀報章：有載飛霞不幸中敵機數彈：死傷人百餘：毀洞中屋宇數楹消息：爲之系念不已：及後桂成君又撰文報章：謂飛霞中彈雖確：然洞在半山：千巖萬壑：屏障極多：敵機巨彈：多落森林：洞依然無恙：始爲舒懷耳：又當日之遊：與余等印象最深者：厥爲飛霞洞之（長天塔）：長天塔爲紀念飛霞開山祖麥長天道長者：現塔供道長肉身：而在風景最幽之處：當余

等之過塔下也：梵音清越：腔韻轉
清新：隨風飄蕩：撩人魂魄：余等
爲聲所攝：亟登塔：女經生五人：
方習加持：而另二女爲司鼓樂也：
經生中立者：與司鼓樂奏簫者絕艷
：美尤在眉在目：不獨我輩男兒我
見猶憐：而同行諸女遊侶：尤爲傾
倒：左右徘徊：不忍遽去：更有形
于辭色者：則其動人可知也：然而
色相未空：余亦自悔眼根之不淨矣
：遊侶數囑爲詩以紀之者：余曾成
絕句四章：昨偶檢出：因爲文以紀
之：茲洞固無恙：余尤祝玉人之無
恙也：詩曰：○偶向長天塔下過：
鮮花孤碣手摩挲：黃冠北後啼烏散
：殘日蕭蕭風渡河：○塔內瑜珈女
阿師：紅魚風響習加持：當中有別
吹簫侶：任是泥人也縐眉：○宋釋寶
詞疎云：木女明開眼：泥人暗縐眉
：○親秉加持第一人：料知菩薩再
來身：○（乘願再來之說：或有之也
）我心只有真如相：敢向摩登問却塵
：○長明燈外鳳凰樓：（塔側有鳳凰
樓）彌望烟霞處處幽：辨得我心無住
著：殘山澗水喝無愁：

南塘花事冬節前瞻

(十三點鐘)

南塘花事：夙已開到荼微：乃自倭寇憑凌：荐食上國：由南而北：指揮無情鐵鳥：俯瞰五羊：機槍炸彈：慘殺無辜：雖則倭寇黔驢之技：本不足畏：然所謂殷商鉅賈之輩：避難惟恐不及：一聲去矣：喬遷十里洋場：意謂托庇外人羽翼下：不虞敵人荼毒：且銀筆蠟板：足以怡情：醇酒美人：又能悅性：醉生夢死者：銷金有窟：到處皆春：對干南塘脂粉：已不復縈廻于腦海中矣：筆者嚙舌之夜：以事步過南塘：遙見環堵蕭然：重門深鎖：沙囊空堆：人稀燈暗：荒蕪若鬼域：活潑刀斗森嚴景象：茲者春借三分：增添一線：梅訊傳來：轉瞬又屆冬節矣：每逢節令：正青樓阿姑黃金時代：大刀高舉：方顯其好身手之時：惟今歲則處非常時期：愛國男兒：正節衣縮食：爲國輸將：尋歡市醉之舉：不敢作漁郎問津：各花館：業經全部歇業：各大妓寨亦付

諸鐵將軍：或則改爲某會辦公地：
余都驚飛燕散：蓋紅牌阿姑輩：以
時局如斯：無笑可賣：間有厭倦風
塵：作上爐香去：而花債未清者亦
皆曳殘聲別枝：移艷幟于他方：視
昔之金迷紙醉：花枝招展：繁絃急
管者：茲已豈變而爲响寂音沉：不
復當年風韻：觀此：則雖在天長令
節：而南塘脂粉叢中：桃花人面：
徒留後人作不堪回首舊歡場之感慨
耳：

詩界

羅年德君接鄂德之傳來噩耗故人
鄧福炎君於九月中旬遽歸道山悲
痛無已賦此哭之（堯廷）

銅駝生棘殊孤憤：島虜跳梁遽息
機：厓有鯢王枯筆在：浩然之氣
未衰微：

③近聞宗澤傷南渡：憂國歎歎兩淚
流：琴與人亡成絕響：終軍大志
竟難酬：

④力戰倭奴事又臨：賦餘鵬鳥竟消
沉：投鞭遺大原君志：虛負長沙
此去心：

(功)	(能)	(主)	(治)	(特)	(色)
健胃生精 益氣養血	培元固本 廣嗣延年	精神短少 腦弱胃呆	夜復遺洩 腰膝酸軟	耳鳴眼花 陽事不舉	根本培植 老少咸宜
					不燥不滯 入粒見功

上海華夏藥房創製

(雲埠) 金利源 廣萬生 活生行 元發 合生
(城埠) 德隆 茂利 (滿地可) 泗盛 新共和
(都朗杜) 福源公司 (卡技利) 中興公司 (溫地麟) 萬和昌

○學學古齋算算命

占卦二毛 小批五毛 加批壹元
中批元半 大批三元 九宮星盤逐年批評五元
流年逐月長庚十元

CHONG KEE
113 Pender Street E. Vancouver, B. C. Can.

馮昌珠救世靈丹散

敗者弟等近來冷着傷風外感以致咳嗽有日曾服中西藥品不少均未見効幸遇友人介紹着用馮昌珠救世靈丹散貼治果然藥到病除還我自由誠獨宣無貳之良藥也今特樂爲介紹俾凡染有該病者當向其代理處購藥調理之必需焉

△錦礫致公堂民國廿吉年職員表

[illegible]

花柳跌打雜症

花柳搜毒丸每樽五元
跌打止痛膏每盒壹元五
瘡科藥膏每盒貳元
珠珀拔毒生肌膏每盒貳元
疔疳痔漏膏每盒二元
皮膚濕毒痕癢膏每盒貳元
遠年爛腳膏每盒二元
龍虎陰疽膏藥每張壹元五
小兒胎毒膏每盒二元
跌打風濕膏藥每張壹元
久近頑癬膏每盒貳元
小腸疝氣丸每包四服一元

▲寄賣處雲埠片打街東成昌鴉鴨舖
▲通信處 土地廟內和轉交
電話 Phone 19

Lim Tuck Yew, of Hong Wo Co
Steveston, B. C.

雲高華

隆

裕

廣

加拿大

參茸藥材

一律歡迎

發行零沽

應有盡有

日用貨品

靚手挽袋

顧繡琴盒

顧繡枱公

男女熱巾

錦盒名茶

新靚蜜薑

錦盒糖薑

錦盒枝乾

靚水仙花

冬季貨品

同隆園藥類啟

PHONE 9026

SEY.

VANCOUVER

KWONG YEE LUNG CO.

135 PENDER ST. E.

B.C.

PHONE 9026

SEY.

CANADA

中外各埠均有代理